

**UDAL-KORPORAZIOAREN  
OSOKO BILKURAREN  
AKTA**

**2007/06/16**



**LEGAZPIKO  
UDALA**

**ACTA DEL PLENO  
DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL**

**16/06/2007**

**Organoa edo Batzordea:** Osoko Bilkura.  
**Bilera-mota:** Korporazioa eratzearen bilera.  
**Eguna:** 2007/06/16  
**Ordua:** Hasiera: 11:30 eta bukaera: 11:50  
**Tokia:** Legazpiko Udaletxeko Batzar Aretoa.

**Organo o Comisión:** Pleno.  
**Tipo de Convocatoria:** Sesión constitutiva de la Corporación.  
**Día:** 16/06/2007  
**Hora:** Comienzo: 11:30 y final: 11:50  
**Lugar:** Salón de Plenos del Ayuntamiento de Legazpi.

**Bertaratuak:**

Sotero Plazaola Odriozola, ANV.  
Mikel Alzelai Zulaika, ANV.  
Jon Erramun Uribeetxeberria Bidegain ANV.  
Ane Urkiola Alustiza, PNV  
Francisco Javier Iraeta Álvarez, PNV.  
Juan Miguel Urrutia Castellón, PNV.  
Juan Ramón Larrañaga Mercero, EA.  
Aranzazu Arizmendi Gereñu, EA.  
Vicente Garmendia Martínez, EA.  
Iñaki Sánchez Gastañares, IU – Berdeak.  
Ana Salinero Maestre, IU – Berdeak.  
Oscar Jose L. Murillo Perez, PSE.  
Jose Morcillo Guerrero, PSE.  
Fernando Arakama Fernandez, kontuhartzailea.  
Jon Mikel Garagarza Roteta, idazkaria.

**Asistentes:**

Sotero Plazaola Odriozola, ANV.  
Mikel Alzelai Zulaika, ANV.  
Jon Erramun Uribeetxeberria Bidedain ANV.  
Ane Urkiola Alustiza, PNV  
Francisco Javier Iraeta Álvarez, PNV.  
Juan Miguel Urrutia Castellón, PNV.  
Juan Ramón Larrañaga Mercero, EA.  
Aranzazu Arizmendi Gereñu, EA.  
Vicente Garmendia Martínez, EA.  
Iñaki Sánchez Gastañares, IU – Berdeak.  
Ana Salinero Maestre, IU – Berdeak.  
Oscar Jose L. Murillo Perez, PSE.  
Jose Morcillo Guerrero, PSE.  
Fernando Arakama Fernández, interventor.  
Jon Mikel Garagarza Roteta, secretario.

**Aztergaiak:**

1. Adineko mahaia eratzea.
2. Hautetsien kredentzialak eta nortasuna egiaztatzea.
3. Zin edo promes egitea.
4. Korporazioaren eratze adierazpena.
5. Alkatea hautatzea.

**Orden del Día:**

1. Constitución de la mesa de edad.
2. Comprobación de credenciales y personalidad de electos.
3. Juramento o promesa.
4. Declaración de constitución de la corporación.
5. Elección de Alcalde

**Esan-eginak eta erabakiak:**

**1.- Adineko mahaia eratzea.**

Adineko Mahaia osatuta geratu da, Zonako Hauteskunde Batzordetik jasotako ziurtapenek diotenaren arabera, hurrenez hurren adinez nagusia Jose Morcillo Guerrero eta gazteena Mikel Alzelai Zulaika zinegotzi hautatuek osatua. Jose Morcillo Guerrero izango da Lehendakari,

**Temas debatidos y acuerdos adoptados:**

**1.- Constitución de la mesa de edad.**

Queda formada la Mesa de Edad, integrada por Jose Morcillo Guerrero y Mikel Alzelai Zulaika, concejales electos de mayor y menor de edad, respectivamente, según se desprende de las certificaciones recibidas de la Junta Electoral de Zona. Presidiendo Jose Morcillo Guerrero por

**UDAL-KORPORAZIOAREN  
OSOKO BILKURAREN  
AKTA**

**2007/06/16**



**LEGAZPIKO  
UDALA**

**ACTA DEL PLENO  
DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL**

**16/06/2007**

adinez nagusia delako eta Korporazioko Idazkaria den Jon Mikel Garagarza Roteta arituko da Mahaiko Idazkari lanetan.

ser el de mayor edad y actuando de Secretario de la misma, el que lo es de la Corporación, Jon Mikel Garagarza Roteta.

**2.- Hautetsien kredentzialak eta nortasuna egiaztatzea.**

Mahaiak, hautatuak izan diren zinegotziek aurkeztu dituzten egiaztapenak ikusi ditu. Halaber, zinegotziek euren nortasuna baieztatu eta bateraezintasun-arrazoiak, jarduera eta ondare ondasunen aitortpenen aurkezpena egiaztatu dute, Korporaziokideen Interesen Erregistroan jaso daitezten.

**2.- Comprobación de credenciales y personalidad de electos.**

La Mesa procede a la comprobación de las credenciales aportadas por los Concejales electos quienes, a su vez, acreditan su personalidad y justifican la presentación de las oportunas declaraciones de causas de incompatibilidad, actividades y de bienes patrimoniales a efectos de su inscripción en el Registro de Intereses de los miembros de la Corporación.

**3.- Zin edo promes egitea.**

Zinegotzi guztiak, altxata, karguari zin edo promes egiten diote.

**3.- Juramento o promesa.**

Todos los concejales y concejalas, puestos en pie, juran o prometen el cargo.

**4.- Korporazioaren eratze adierazpena**

Segidan, hautatuak izan diren zinegotzi guztiak agertu direla eta zinegotziaren kartuaz jabetzeko legezko bideak bete direla egiaztatu ondoren, Korporazio berria legez eratuta geratu dela aldarrikatu du Mahaiak.

**4.- Declaración de constitución de la corporación.**

Seguidamente, comprobado que ha comparecido la totalidad de concejales electos y cumplidos los trámites legales de toma de posesión del cargo de Concejales, la Mesa declara legalmente constituida la nueva Corporación.

**5.- Alkatea hautatzea**

Ondoren, Alkatea hautatzeari ekin zaio, horretarako, aipatutako ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoaren 196. artikuluan ezarritako araudiari jarraiki, jarraian zerrendatzen diren zinegotziak aldarrikatzen dira Alkatetzarako hautagai.

**5.- Elección de Alcalde**

Acto seguido se procede a la elección de Alcalde, a cuyo efecto, de acuerdo con la normativa establecida en el artículo 196 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, se proclaman candidatos para la Alcaldía a los concejales que seguidamente se relacionan.

ANV: Sotero Plazaola Odriozola.

ANV: Sotero Plazaola Odriozola.

PNV: Ane Urkiola

PNV: Ane Urkiola

EA: Juan Ramón Larrañaga Mercero.

EA: Juan Ramón Larrañaga Mercero.

IU – BERDEAK: Iñaki Sánchez Gastañares.

IU – BERDEAK: Iñaki Sánchez Gastañares.

PSE: Oscar Jose L. Murillo Perez.

PSE: Oscar Jose L. Murillo Perez

**UDAL-KORPORAZIOAREN  
OSOKO BILKURAREN  
AKTA**

**2007/06/16**



**LEGAZPIKO  
UDALA**

**ACTA DEL PLENO  
DE LA  
CORPORACION MUNICIPAL**

**16/06/2007**

Berlaratutako zinegotziek isilpeko bozketari ekin diote eta, emandako botoen kontaketa burutu ondoren, honako emaitza lortu da:

- \*Ane Urkiola Alustiza: 6 botu.
- \*Sotero Plazaola Odriozola: 3 botu.
- \*Iñaki Sánchez Gastañares: 2 botu.
- \*Oscar Jose L. Murillo Perez: 2 botu.

Inongo hautagaiak gehiago absolutoa lortu ez duenez, indarrean dagoen legediaren arabera, hauteskundeetan botu gehien jaso dituen hautagaia izendatu behar da Alkate, hau da, Sotero Plazaola Odriozola.

Alkateak zin edo promesa egin ondoren, Korporazioa Sotero Plazaola Odriozola Alkate Jaunaren Lehendakartzapean eratu ondoren, Alkatea berriak dio herriaren alde eta herriarekin egingo duela lan eta Udaletxe ireki bat nahi duela.

Alkateak, eguerdiko 11:50tan direnean, amaitutzat eman du bilkura eta aztertu den guztia eta hartutako akordioak jasota gera daitezkeen akta hau egin dut eta nik, idazkariak, bertan jasotakoaren fede ematen dut.

Los concejales asistentes proceden a la votación por papeleta secreta y, efectuando el recuento de los votos emitidos, se obtiene el resultado siguiente:

- \*Ane Urkiola Alustiza: 6 votos.
- \*Sotero Plazaola Odriozola: 3 votos.
- \*Iñaki Sánchez Gastañares: 2 votos.
- \*Oscar Jose L. Murillo Perez: 2 votos.

Al no haber obtenido ningún candidato la mayoría absoluta, en virtud de la legislación vigente, debe quedar proclamado Alcalde quien encabece la lista más votada, es decir, Sotero Plazaola Odriozola.

Tras el juramento o promesa como Alcalde, Constituida la Corporación bajo la Presidencia del Alcalde Sotero Plazaola Odriozola, el mismo manifiesta que trabajará para el pueblo y con el pueblo, y que desea una Ayuntamiento abierto.

Se da por finalizado el acto, levantándose la sesión a las 11 horas y 50 minutos. De todo lo cual se extiende la presente acta, la que como Secretario certifico, con el visto bueno del Sr. Alcalde

Akta hau 2007/9/26an egindako bileran onartu zen:

- bere osotasunean, inolako aldaketarik gabe.
- baina egun honetako bileraren aktan jasotzen dira egin ziren aldaketak.

Jon Mikel Garagarza Roteta  
Idazkaria

Este acta fue aprobada en la sesión del día 26/9/2007:

- en su integridad, sin ninguna objeción.
- si bien en el acta de la sesión de dicho día se recogen las objeciones registradas.

Sotero Plazaola Odriozola  
Alkatea